

SCHAEFFLER

VAT reg nr.: DE291639029

**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

Porto franco/
FreePorto assegnato/
Not FreeFerrovia/
RailTrasportatore/
CarrierTrasporto /
FreightMezzo vostro/
Other VehicleEspresso/
ExpressMezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

FCA HERZOGENAURACH

3 Consegna n./
Delivery Note No.

38695931

4 Data spedizione/
Shipping Date

10.09.2019

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

16.09.2019

N. fornitore/
Supplier No.

VAT reg.nr.:

91000733

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003884602

10 Vostro riferimento /
Your Reference

413

15 Altre informazioni/
Additional Data12 Nostro reparto/
Our DepartmentPJXHMF-P01L1
Kim Hertlein

13 Tel.

+49 9193 80413

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

196153

19 Codice destinazione/
Shipping CodeI. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard20 Porto
franco/
Free23/24
Lordo/
GrossPeso totale/Total Weight
654,5 KGPorto assegnato/
Not Free

Netto/Net

450,5 KG

21 Imballaggio/
Packing

1970 x 0000SON

22 Specifica di
destinazione/
Receiving Location

49470676

25 Destinazione
Receiving Location

14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address180242321
5209683163

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.Descrizione
Description / Part No. / Pack30 Quantità /
Quantity Qtà UnitariaConsegna/Delivery
Handling Unit

001

9009066175

F-556144.02.K-HLA/-2-5#W
Gabbia a rullini
084681454-2063-11

14.080 PZ

38695931/10

963060944

963168092

963169474

963168544

963169087

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003884602Lotto / Batch
0034878959Quantità / Quantity
11.264 PZ

550003884602

0034655313

2.816 PZ

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 11080
Paese di origine: Germania
Tipo Imballaggio: S
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 16/9/19
Firma: [Signature]

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	963060944	90,1 KG	130,5 KG	800x 600x 680 MM	0000SON	
	340476439630609448	Articolo	084681454-2063-11	F-556144.02.K-HLA/-2-5#W		Quantità: 2816 PZ
2	963168092	90,1 KG	131,5 KG	800x 600x 680 MM	0000SON	
	340476439631680927	Articolo	084681454-2063-11	F-556144.02.K-HLA/-2-5#W		Quantità: 2816 PZ
3	963169474	90,1 KG	131,0 KG	800x 600x 680 MM	0000SON	
	340476439631694740	Articolo	084681454-2063-11	F-556144.02.K-HLA/-2-5#W		Quantità: 2816 PZ
4	963168544	90,1 KG	131,0 KG	800x 600x 680 MM	0000SON	

Pagina 1/2

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestraße 1-3, 91074 Herzogenaurach, Telefon +49 9132 82-0, Telefax +49 9132 82-4950,
www.schaeffler.de, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRA 10129, USt-IdNr. DE 291 639 029Personlich haftende Gesellschafterin: Schaeffler AG, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRB 14738; Vorstand: Klaus Rosenfeld (Vors.),
Prof. Dr. Peter Gutzmer (stellv. Vors.), Dietmar Heinrich, Andreas Schick, Corinna Schittenhelm, Dr. Stefan Spindler, Michael Söding, Mathias Zink
Bankverbindung: Commerzbank Nürnberg, BLZ 760 800 40, Konto 121046400, BIC DRES DE 33 760, IBAN DE35 7608 0040 0121 0464 00



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

38695931

4 Data spedizione/
Shipping Date

10.09.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
	340476439631685441	Articolo	084681454-2063-11	F-556144.02.K-HLA-2-5#W		Quantità: 2816 PZ
5	963169087	90,1 KG	130,5 KG	800x 600x 680 MM	0000SON	
	340476439631690872	Articolo	084681454-2063-11	F-556144.02.K-HLA-2-5#W		Quantità: 2816 PZ

Gestione imballaggi a rendere

5,000	P-26-SGP1 Palette 800X600X150-SW-PP	0000SON
5,000	P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON
40,000	P-14-C0328 KLT GR-400X300X280-PP	0000SON
1.920,000	P-42-GE1-225X40X38-48 Hülse 40X38x227.5	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-008497 vom 10.09.2019



19-008497

Ludwigsburg, 10.09.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 13.09.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 10.09.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	38696062	85	COLLI	Getriebeteile	12.595	
2	38696007					
3	38695931					
4	38695869					
5	38695814					
6	38666044					
7	38695770					
8	38695506					
9	38695729					
10	38695673					
11	38695625					
12	38673484					
13	38695552					
14	38695595					
15	38695527					
16	38695475					
17	38680633					
18	38680192					
19	38696233					
Summe: Total		85,00 COLLI		12.595,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amthches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

16 SET 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604